

FUJIFILM

instax Pal

Cámara Digital

Manual de instrucciones (Versión completa)



Tabla de contenido

| | |
|--|-----------|
| Sustitución de la batería | 3 |
| Extracción de la batería..... | 3 |
| Instalación de la batería..... | 3 |
| Preparación de la cámara | 4 |
| Antes del uso | 4 |
| Nombres de las partes..... | 4 |
| Uso del anillo desmontable multiusos | 5 |
| Instalación de la correa | 5 |
| Uso de la tarjeta SD | 5 |
| Inserción de una tarjeta SD..... | 5 |
| Carga de la batería | 6 |
| Estado de la carga | 6 |
| Encendido/apagado de la alimentación | 7 |
| El estado de la cámara con el LED..... | 7 |
| Preparación para la aplicación | 8 |
| Instalación de la aplicación | 8 |
| Conexión a la aplicación | 8 |
| Vista general de la aplicación | 11 |
| Pantalla de la aplicación | 11 |
| Pantalla de principal..... | 11 |
| Pantalla del menú..... | 11 |
| Pantalla de ajustes | 12 |
| Preparación para el disparo | 13 |
| Vinculación con la aplicación..... | 13 |
| Poner nombre a la cámara..... | 13 |
| Selección del sonido pre-disparo..... | 14 |
| Selección de un formato de disparo | 15 |
| Guardar imágenes transferidas a la aplicación en la cámara..... | 15 |
| Datos de disparo | 16 |
| Destino de almacenamiento de los datos capturados | 16 |
| Cuando no se inserta la tarjeta SD | 16 |
| Cuando se inserta una tarjeta SD | 16 |
| Número de disparos/almacenables..... | 16 |
| Flujo de disparo con la aplicación | 17 |
| Al disparar conectándose a la aplicación | 17 |
| Flujo de disparo sin la aplicación | 18 |
| Al disparar sin conectarse a la aplicación | 18 |
| Transferencia de los datos de disparo a la aplicación | 18 |
| Disparo | 19 |
| Precauciones al disparar | 19 |
| Acerca del interruptor selector de modo en la parte inferior | 19 |
| Cómo sujetar la cámara..... | 19 |

| | |
|---|-----------|
| Tomar fotos..... | 19 |
| Toma de fotos sencilla | 19 |
| Disparo continuo | 20 |
| Acerca de la fotografía con flash..... | 20 |
| Uso del anillo desmontable multiusos como un simple visor | 20 |
| Uso del anillo desmontable multiusos como base para la cámara | 20 |
| Disparo remoto con la aplicación..... | 21 |
| Disparo a intervalos usando la aplicación..... | 21 |
| Galería e INSTAX Animation | 22 |
| Visualización/edición de imágenes capturadas..... | 22 |
| Crear una INSTAX Animation | 23 |
| Imprimiendo | 24 |
| Impresión de imágenes desde la aplicación | 24 |
| Impresión de imágenes directamente desde la cámara... .. | 25 |
| Especificaciones..... | 26 |
| Solución de problemas | 27 |
| Notas sobre el desecho de la cámara | 28 |
| AVISO DE SEGURIDAD IMPORTANTE | 29 |
| Cuidado sencillo de la cámara | 29 |
| Cuidados de la cámara | 29 |
| Dispositivos Bluetooth®: Precauciones..... | 30 |

Licencias Independiente JPEG Group (IJG)

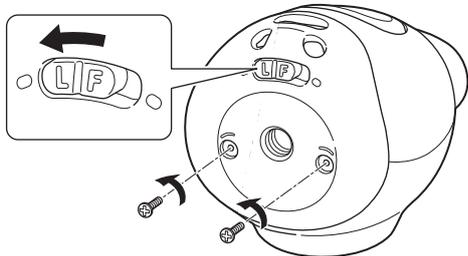
Este software se basa en parte en el trabajo de Independent JPEG Group.

© 2023 FUJIFILM Corporation. Todos los derechos reservados.

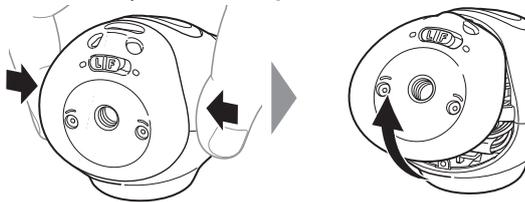
Sustitución de la batería

Extracción de la batería

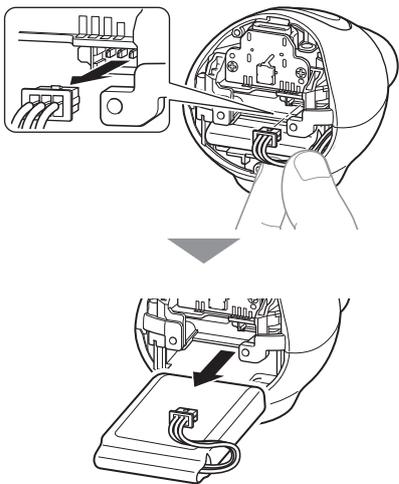
- 1 Seleccione el modo "L" y gire los tornillos.



- 2 Mantenga pulsados ambos extremos de la cámara para liberar y retirar la tapa.



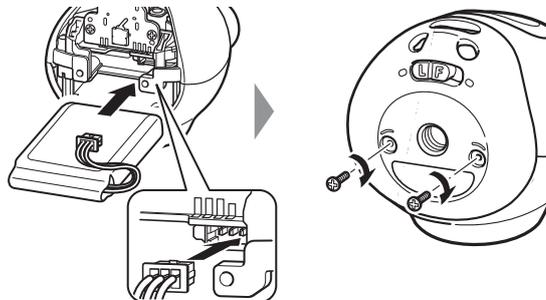
- 3 Extraiga el cableado, el conector y la batería.



- Deseche la batería de acuerdo con las instrucciones del centro de desechos y del gobierno local.

Instalación de la batería

- 1 Inserte la batería de repuesto en la cámara.
- 2 Conecte el conector.
- 3 Coloque la tapa en la cámara y fíjela con tornillos.



- Para obtener información sobre la obtención de baterías de repuesto, póngase en contacto con el centro de servicio indicado en la hoja separada.
- La batería es un elemento específico para "INSTAX Pal".

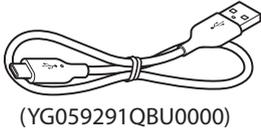
Preparación de la cámara

Antes del uso

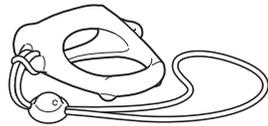
Antes de usar la cámara, verifique que se han incluido los siguientes elementos con su cámara.

Accesorios suministrados

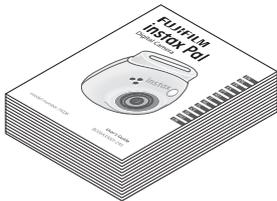
- Cable USB Type-C para la carga (1)
- Anillo desmontable multiusos (1)



(YG059291QBU0000)



- Guía del usuario (1)



❗ La batería no se carga completamente en la fábrica. Asegúrese de cargar la batería antes de utilizar la cámara.

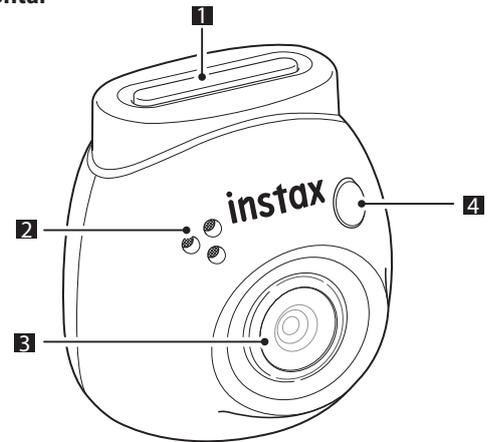
Lea "AVISO DE SEGURIDAD IMPORTANTE" (página 29) para un uso seguro.

Nombres de las partes

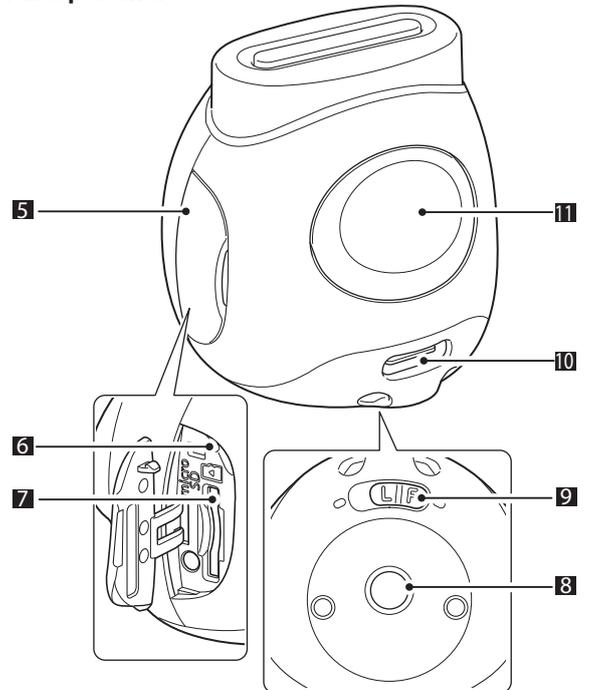
- 1 Botón de encendido/LED*
- 2 Altavoz
- 3 Objetivo
- 4 Lámpara del flash
- 5 Tapa de la tarjeta microSD
- 6 Botón de restablecimiento
- 7 Ranura para la tarjeta microSD
- 8 Ranura para trípode
- 9 Interruptor selector de modo
- 10 Puerto USB Type-C
- 11 Botón del obturador

* Para obtener detalles sobre el estado de indicación del LED, consulte las páginas 6 y 7.

Parte frontal



Parte posterior



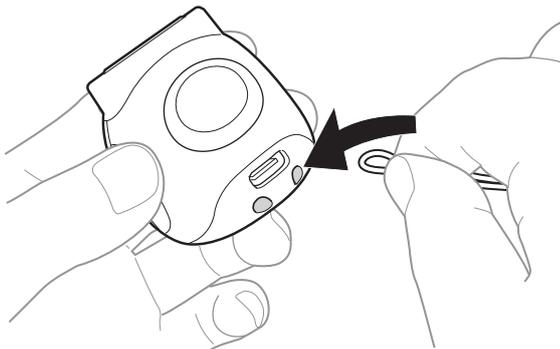
Preparación de la cámara

Uso del anillo desmontable multiusos

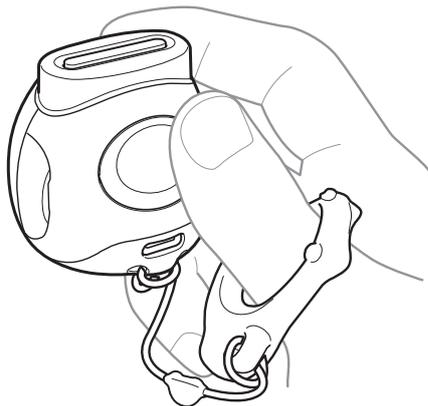
El anillo desmontable multiusos se puede utilizar no sólo como una correa, sino también como un visor simple o base para la cámara. (página 20)

Instalación de la correa

- 1 Pase la correa a través de los orificios de la correa.



- 2 Engánchela en el dedo.



Uso de la tarjeta SD

La memoria interna de la cámara puede almacenar aproximadamente 50 imágenes fijas, pero puede almacenar más imágenes utilizando una tarjeta SD. También necesitará una tarjeta SD para actualizar el firmware. Prepare previamente una tarjeta SD.

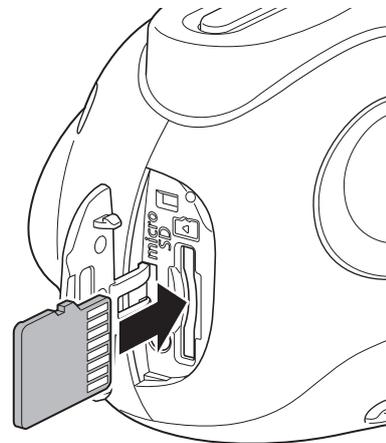
* El firmware más reciente se publicará en el sitio web del producto.

* La tarjeta SD se vende por separado.

Inserción de una tarjeta SD

Abra la tapa e inserte una tarjeta SD en la ranura para tarjetas microSD.

Al extraer la tarjeta SD, empuje suavemente la tarjeta SD hasta que haga clic y luego suéltela para permitir que salte. Tire suavemente de la tarjeta para extraerla de la ranura.



Precauciones relativas a las tarjetas SD

- Esta cámara es compatible con tarjetas microSD y tarjetas microSDHC. El uso de otros tipos de tarjetas SD puede dañar la cámara.
- Las tarjetas SD son pequeñas y pueden ser ingeridas accidentalmente por niños. Manténgalas fuera del alcance de los niños. En el improbable caso de que un bebé trague una tarjeta SD, consulte a un médico inmediatamente.
- No apague la cámara ni extraiga la tarjeta SD durante el formateo o durante la grabación/borrado de datos. Es posible que la tarjeta SD esté dañada.
- No utilice ni almacene tarjetas SD en un entorno que es propenso a una fuerte electricidad estática o al ruido eléctrico.
- La inserción de una tarjeta SD cargada con electricidad estática en la cámara puede provocar un mal funcionamiento de la cámara. Si esto ocurre, apague la cámara y vuelva a encenderla.
- No lleve una tarjeta SD en el bolsillo de sus pantalones. Se puede aplicar una fuerza fuerte cuando se sienta, lo que puede causar que la tarjeta SD se rompa.
- La tarjeta SD puede calentarse al tacto después de un uso prolongado, pero esto no es un fallo.
- No pegue ninguna etiqueta en las tarjetas SD. Si la etiqueta se desprende, la cámara podría funcionar incorrectamente.

Preparación de la cámara

Precauciones relacionadas con el uso de una tarjeta SD en un PC

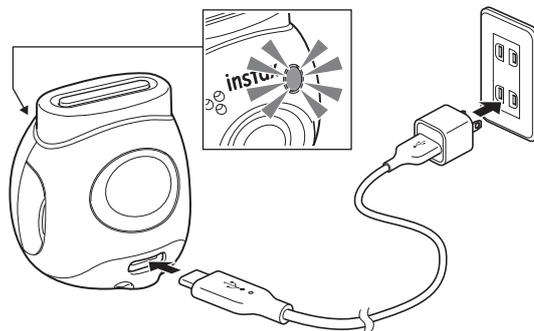
Formatee siempre una tarjeta SD no utilizada o una tarjeta SD que haya sido utilizada en un PC u otro dispositivo insertándola en la cámara y utilizando la aplicación INSTAX Pal antes de utilizarla en la cámara.

* Puede formatear la tarjeta SD desde los Ajustes de multimedia de la aplicación.

Cuando se formatea una tarjeta SD y se utiliza para disparar y grabar, las carpetas se crean automáticamente. No utilice su PC para cambiar el nombre o eliminar carpetas o archivos de la tarjeta SD. De lo contrario, la tarjeta SD de la cámara podría quedar inutilizable.

- No utilice su PC para borrar las imágenes en la tarjeta SD. Utilice siempre la aplicación INSTAX Pal.
- Si desea editar un archivo de imagen, copie o mueva el archivo de imagen a un disco duro o dispositivo similar y, a continuación, edite el archivo de imagen copiado o movido.

Carga de la batería



Conecte la cámara usando el cable de carga especial suministrado a un adaptador de CA USB (vendido por separado) y, a continuación, conecte el adaptador de CA USB a una fuente de alimentación interior.

- El tiempo de carga es aproximadamente de 2 a 3 horas.
- Cuando comience la carga, el LED de la parte delantera de la cámara se enciende.
- La potencia suministrada por el cargador debe estar entre 1,4 vatios como mínimo requerida por el equipo de radio y 2,5 vatios como máximo para alcanzar la velocidad máxima de carga.
- Los tiempos de carga pueden aumentar a temperaturas muy bajas o muy altas.

Estado de la carga

* Si la cámara no se enciende, la luz se apagará una vez que la batería esté completamente cargada. Cuando se enciende la cámara sin estar conectada a la aplicación, la luz se vuelve blanca una vez que la batería esté completamente cargada.

| | |
|----------------|--|
| Cargando | La luz parpadea. * La lámpara del flash no se enciende al encender la cámara. |
| Carga completa | La luz deja de parpadear. |
| Error de carga | La luz deja de parpadear. |

* Si se apaga la cámara, la lámpara desaparece después de que la batería esté completamente cargada. Cuando se enciende la cámara sin estar conectada a la aplicación, la lámpara se enciende en blanco una vez que la batería esté completamente cargada.

Carga desde un PC:

- Conecte directamente la cámara y el PC. No los conecte a través de un concentrador USB o del teclado.
- Si el PC entra en modo de suspensión durante la carga, la carga se pausa. Para continuar con la carga, salga del modo de suspensión y, a continuación, vuelva a conectar el cable USB Type-C.
- Es posible que la batería no se pueda cargar según las especificaciones, los ajustes o el estado del PC.

Notas

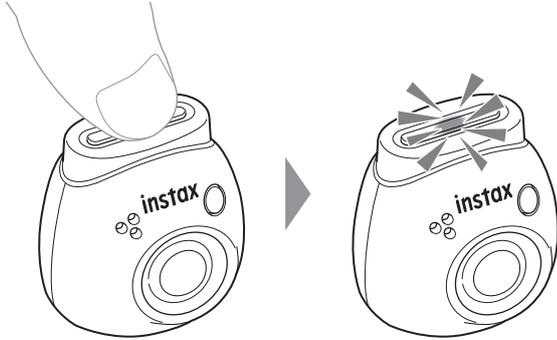
- La batería no se carga completamente en la fábrica. Asegúrese de cargar la batería antes de utilizar la cámara.
- Para las notas sobre la batería, consulte "Cuidado sencillo de la cámara" (página 29).

Preparación de la cámara

Encendido/apagado de la alimentación

- 1 Pulse y mantenga pulsado el botón de encendido durante aproximadamente 2 segundos.

El LED se enciende y se activa la alimentación.



■ Al apagar la alimentación

Mantenga pulsado el botón de encendido. El LED se apaga y, a continuación, se desactiva la alimentación.

La cámara se apagará automáticamente después de 2 minutos de inactividad (ajuste predeterminado). Puede cambiar el ajuste a "5 min"/"APAGADO" en el menú de aplicaciones.

El estado de la cámara con el LED

Puede comprobar el estado de la cámara con el LED.

Ambos modos Fun/Link

| Estado del LED | Significado |
|--|---|
| Luz intermitente blanca | La conexión Bluetooth no se ha establecido y el nivel de la batería es suficiente |
| Luz intermitente roja | La conexión Bluetooth no se ha establecido y el nivel de la batería es bajo |
| Luz rosa | Se visualiza al tomar una foto |
| Luz intermitente púrpura | Transferencia de imágenes |
| Flash lento azul | Actualización del firmware |
| Flash rápido azul | Error de actualización del firmware |
| Flash rápido amarillo (durante 3 segundos) | La memoria interna de la cámara o la tarjeta SD está llena. O bien, el número de imágenes* sin transferir de la cámara a la aplicación ha alcanzado las 50 fotos. Conecte la cámara a la aplicación mediante Bluetooth y siga las instrucciones en pantalla para guardar y continuar. * Puede tomar hasta 50 fotos antes de que se requiera la transferencia de imágenes a la aplicación. • Al transferir imágenes a la aplicación, los archivos de imagen de la memoria interna se borran (ajuste inicial). Puede ajustarlo para mantener las imágenes en la memoria interna, sin embargo, tenga en cuenta el número máximo de imágenes que aún no se han transferido. |
| Luz amarilla (durante 3 segundos) | El nivel de batería podría ser muy bajo. Si esto continúa incluso después de finalizada la carga, póngase en contacto con nosotros. |
| Flash rápido rojo (durante 3 segundos) | Se ha detectado un aumento en la temperatura de la cámara. La cámara se apagará automáticamente después de 3 segundos. |

Modo Fun

| Estado del LED | Significado |
|-----------------------|---|
| Luz intermitente azul | La conexión Bluetooth con el teléfono inteligente ha finalizado |

Modo Link

| Estado del LED | Significado |
|------------------------|---|
| Luz intermitente verde | La conexión Bluetooth con una impresora INSTAX Link ha finalizado |

Preparación para la aplicación

Instalación de la aplicación

Instale la aplicación INSTAX Pal en su teléfono inteligente antes de usar la cámara.

- Si está utilizando un teléfono inteligente con SO Android, busque la aplicación INSTAX Pal en Google Play Store e instálela.
- * Requisitos para teléfonos inteligentes con SO Android: Ver. de Android 10.0 o superior con Google Play Store instalado
- Si está utilizando un teléfono inteligente con iOS, busque la aplicación INSTAX Pal en App Store e instálela.
- * Requisitos para teléfonos inteligentes iOS: Ver. de iOS 14.0 o superior
- Incluso si ha descargado la aplicación y su teléfono inteligente cumple con los requisitos anteriores, es posible que no pueda usar la aplicación INSTAX Pal. Esto depende del modelo de su teléfono inteligente.

Acceda al sitio de descarga de la aplicación INSTAX Pal para obtener la información más reciente sobre los requisitos del sistema.

Escanee para descargar la aplicación para teléfonos inteligentes INSTAX Pal



iOS



Android OS

El texto código QR en sí mismo es una marca comercial registrada y una marca registrada de Denso Wave Incorporated.

Dependiendo de la actualización de la versión de la aplicación, la configuración de la pantalla, las funciones y las especificaciones pueden cambiar.

Conexión a la aplicación

Puede disfrutar creando varias impresiones, como añadir texto y aplicar filtros a las imágenes con las funciones de la aplicación INSTAX Pal.

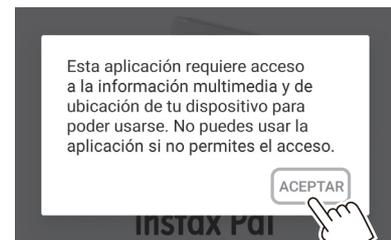
Para obtener más información sobre cómo utilizar la aplicación, consulte el siguiente sitio.

<https://instax.com/pal/es/>

1 Abra la aplicación "INSTAX Pal".

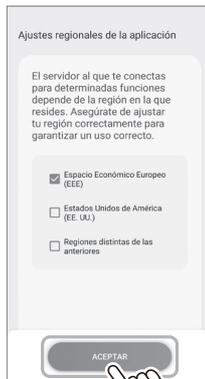


2 Configure la aplicación como se indica a continuación.

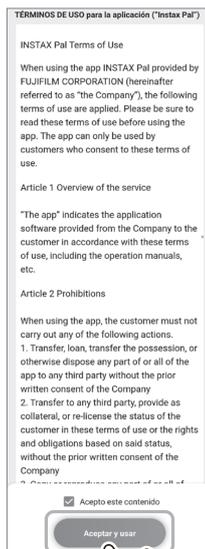


Preparación para la aplicación

- 3** Compruebe la región en la que desea utilizar la aplicación y toque [ACEPTAR].



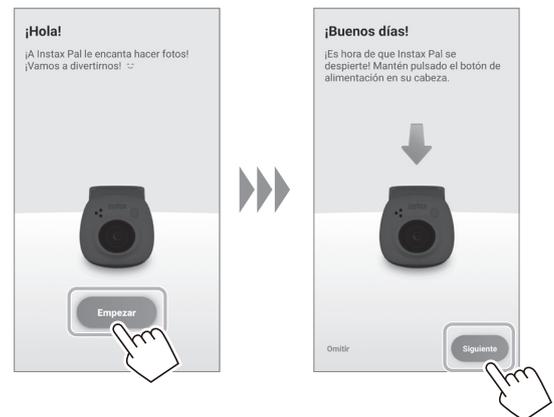
- 4** Lea los términos de uso y, a continuación, marque la casilla [Acepto este contenido] y toque [Aceptar y usar].



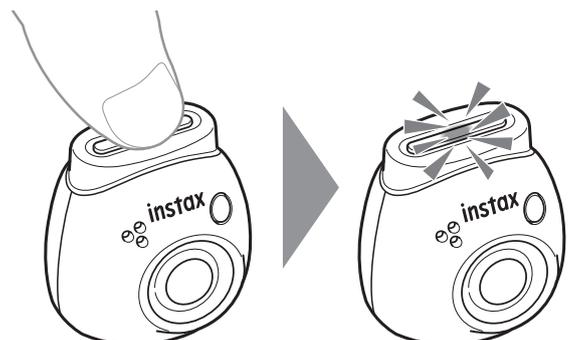
- 5** Confirme los ajustes de privacidad y toque [Acepto la política de privacidad].



- 6** Toque [Empezar] y, a continuación, toque [Siguiente].



- 7** Pulse y mantenga pulsado el botón de encendido durante aproximadamente 2 segundos para encender la cámara. El LED se ilumina.



Preparación para la aplicación

- 8** Cuando se detecte una cámara, toque [Conectar].
Si se detectan múltiples cámaras, seleccione de la lista la cámara que desea conectar.
El identificador de la cámara (nombre del dispositivo) se encuentra en la parte inferior de la cámara.



Nota

Cuando el Bluetooth de su teléfono inteligente esté desactivado, toque [Active el Bluetooth] para activar los ajustes de Bluetooth.

- 9** Cuando haya una cámara conectada, toque [Cerrar].



- 10** Toque [Siguiente] y dé a la cámara un nombre de su elección.

Para asignarle un nombre más tarde, toque [Omitir].
Para obtener más información sobre cómo nombrar la cámara, consulte "Poner nombre a la cámara" (página 13).



- 11** Toque [Ajustar este nombre].



- 12** Se muestran instrucciones rápidas. Lea las instrucciones y toque [Let's play!].

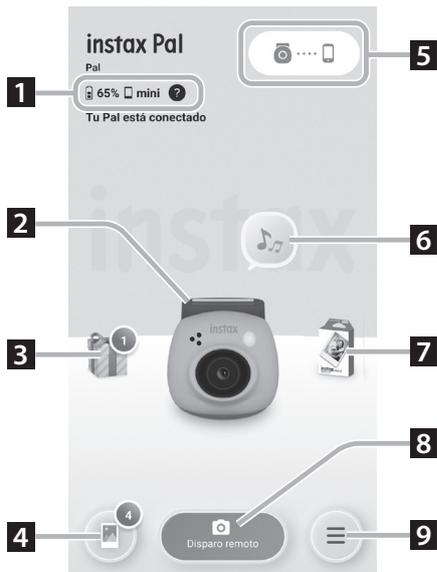
Vista general de la aplicación

Dependiendo de la actualización de la versión de la aplicación, la configuración de la pantalla, las funciones y las especificaciones pueden cambiar.

Pantalla de la aplicación

Cuando inicie la aplicación, verá la pantalla principal a continuación.

Pantalla de principal



Pantalla del menú



1 Estado de la cámara

Muestra el nivel de batería restante y el formato de disparo actual.

2 Perfil

Puede comprobar el nivel de batería restante y el "Nivel de regalos".

3 Regalos

Recibirá "INSTAX Animation". Cuando llegue "INSTAX Animation", el número de llegadas se mostrará en el icono.

4 Galería

Las imágenes tomadas con la cámara se transfieren a la galería. Durante y después de la transferencia de imágenes, el número de imágenes se muestra en el icono. Galería le permite explorar, editar y seleccionar imágenes para imprimir.

* Al conectarse a la aplicación, las imágenes que no se hayan transferido se transferirán de la cámara al teléfono inteligente. El número máximo de disparos que se pueden tomar cuando no está conectado a la aplicación es 50.

5 Vinculación

Empareje con su cámara.

6 Sonidos pre-disparo

Puede ajustar el sonido que se reproducirá antes que el sonido del obturador. Para obtener más detalles, consulte "Selección del sonido pre-disparo" (página 14).

7 Ajustes de la película

Seleccione el formato de disparo entre "mini", "SQUARE" o "WIDE".

8 Disparo remoto

Seleccione esta opción al disparar con la aplicación.

9 Menú

Visualice la pantalla de menú.

10 Ajustes

Realice varios ajustes. Para obtener más detalles, consulte "Pantalla de ajustes" (página 12).

* "Disparo remoto", "Galería", "Perfil", "Sonidos pre-disparo", "Ajustes de la película" y "Regalos" en la pantalla de menú son los mismos que los de la pantalla principal.

Vista general de la aplicación

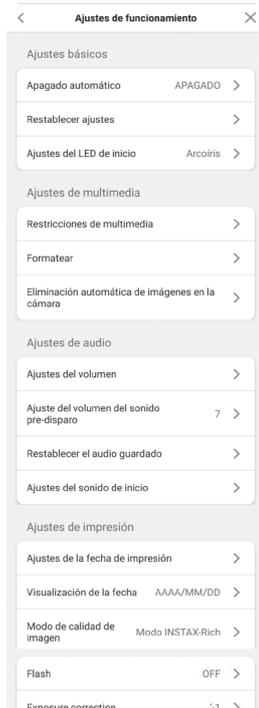
Pantalla de ajustes



| | |
|---|--|
| Ajustes de Bluetooth | Puede comprobar el emparejamiento de la cámara con la aplicación y desconectar/conectar el emparejamiento. |
| Ajustes de funcionamiento | Consulte "Ajustes de funcionamiento" a continuación. |
| Buscar actualizaciones del firmware | Actualiza el firmware. |
| Ajustes del nombre de la cámara | Asigna un nombre a su cámara. Para obtener más detalles, consulte "Poner nombre a la cámara" (página 13). |
| Ajustes de la descarga | Establezca si permitirá la descarga de INSTAX Animation. |
| Ajustes de la copia de seguridad de los datos | Puede realizar una copia de seguridad y restaurar los datos al cambiar de modelo. |

Ajustes de funcionamiento

Los elementos de ajuste de funcionamiento de la unidad principal son los siguientes.



Ajustes básicos

| | |
|---------------------------|--|
| Apagado automático | Ajuste el tiempo de inactividad que debe transcurrir antes de que la cámara se apague automáticamente. |
| Restablecer ajustes | Restablece los ajustes a los ajustes predeterminados. |
| Ajustes del LED de inicio | Establece el patrón de iluminación del LED cuando se enciende la alimentación. |

Ajustes de multimedia

| | |
|---|---|
| Restricciones de multimedia | Puede comprobar los datos de grabación originales guardados en la cámara o en la tarjeta SD y descargar los datos a su teléfono inteligente. |
| Formatear | Formatee la tarjeta SD introducida en la memoria interna de la cámara o en la ranura para tarjetas microSD. Se borrarán todos los datos de grabación guardados. |
| Eliminación automática de imágenes en la cámara | Puede establecer si desea o no mantener los datos de grabación transferidos a la aplicación en la memoria interna de la cámara o en la tarjeta SD. |

Ajustes de audio

| | |
|---|--|
| Ajustes del volumen | Ajuste el volumen del sonido de funcionamiento, del sonido del obturador y del sonido de inicio. |
| Ajuste del volumen del sonido pre-disparo | Ajusta el volumen del grupo de sonido del obturador. |
| Restablecer el audio guardado | Inicialice el sonido registrado. |
| Ajustes del sonido de inicio | Elija un sonido de inicio. |

Ajustes de impresión

| | |
|----------------------------------|--|
| Ajustes de la fecha de impresión | Escriba la fecha en la imagen. |
| Visualización de la fecha | Establezca cómo se muestra la fecha. |
| Modo de calidad de imagen | Ajuste en [Modo INSTAX-Natural] para calidad de imagen convencional o [Modo INSTAX-Rich] para expresión de color rica (ajuste predeterminado). |

Ajustes del disparo

| | |
|-----------------------------|--|
| Flash | Realice los ajustes del flash. Puede seleccionar entre [Automático] (dispara el flash automáticamente), [APAGADO] y [ENCENDIDO]. |
| Corrección de la exposición | Ajuste el valor de exposición. |

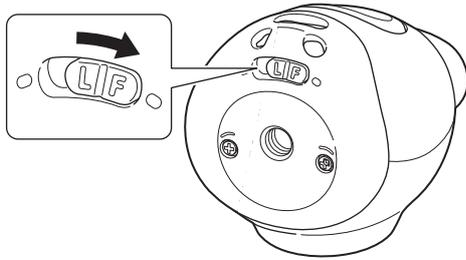
Preparación para el disparo

Vinculación con la aplicación

Puede disparar desde su teléfono inteligente vinculando la cámara y la aplicación.

- 1 Coloque el interruptor selector de modo de la parte inferior en "F".

La cámara entra en el modo "Fun".



- 2 Use la aplicación.

Toque [📷] ..., luego toque [Desconectar] en la siguiente pantalla.



Poner nombre a la cámara

Puede nombrar la cámara según sus preferencias.

- 1 Toque el icono de ajuste → [Ajustes] → [Ajustes del nombre de la cámara].



- 2 Después de introducir los caracteres y darle un nombre, toque [Listo].



Preparación para el disparo

Selección del sonido pre-disparo

Puede ajustar el sonido que se reproducirá antes que el sonido del obturador.

* No puede cambiar el sonido del obturador al disparar.

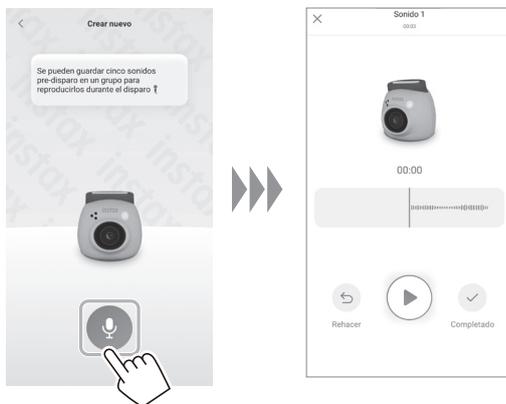
1 Toque "Sonidos pre-disparo".



2 Toque [Crear un sonido pre-disparo].



3 Grabe audio.



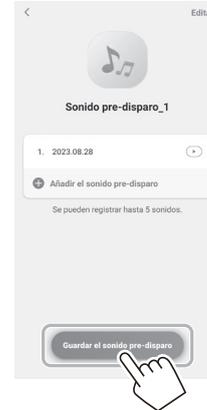
• Puede comprobar el sonido grabado pulsando el botón de reproducción.

• Si desea rehacer la grabación, toque [Rehacer].

4 Toque [Guardar el sonido pre-disparo].

Cuando aparezca "Completado" en la pantalla, se habrá completado.

Puede registrar hasta 5 sonidos pre-disparo.



Preparación para el disparo

Selección de un formato de disparo

Puede seleccionar el tamaño de la imagen que se va a tomar entre tres tipos: "mini", "SQUARE" y "WIDE". Le recomendamos que utilice los ajustes que coincidan con su impresora.

* Si edita y ajusta la imagen en la aplicación antes de imprimir, puede imprimir en un tamaño distinto al tamaño de la impresora.

1 Toque "Ajustes de la película".



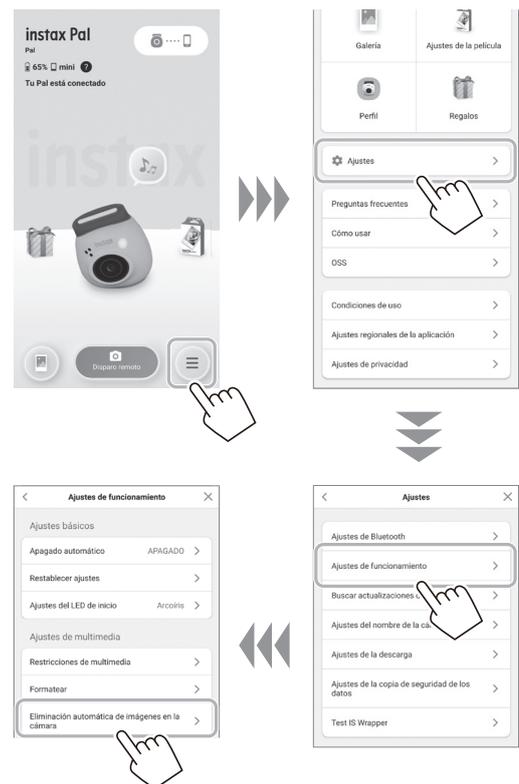
2 Seleccione el formato de disparo y toque [Ajustar].



Guardar imágenes transferidas a la aplicación en la cámara

De forma predeterminada, los datos del lado de la cámara se borrarán cuando los datos de disparo se transfieran a la aplicación. Si desea mantener los datos en la cámara incluso después de transferir los datos del disparo a la aplicación, realice los siguientes ajustes.

1 Toque el icono de ajuste → [Ajustes] → [Ajustes de funcionamiento] → [Eliminación automática de imágenes en la cámara].



2 Ajuste [Eliminación automática de imágenes en la cámara] en activado/desactivado.

Cuando está desactivado, los datos permanecerán en la cámara incluso después de transferirlos a la aplicación.



Para conocer el número de imágenes que se pueden guardar, consulte "Número de disparos/almacenables" (página 16).

Datos de disparo

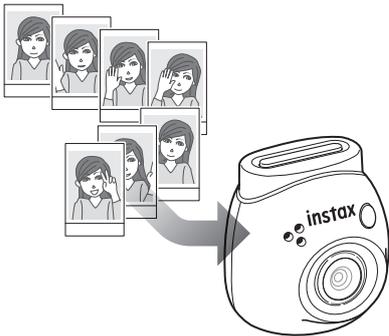
Destino de almacenamiento de los datos capturados

El destino de almacenamiento de los datos cambia dependiendo de si la tarjeta SD está insertada o no.

Cuando no se inserta la tarjeta SD

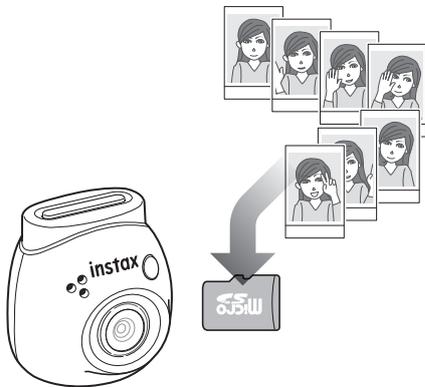
Si dispara sin insertar una tarjeta SD, los datos del disparo se guardarán en la memoria interna de la cámara.

- Tenga en cuenta el número máximo de imágenes de la memoria interna.



Cuando se inserta una tarjeta SD

Cuando se inserta una tarjeta SD, los datos se guardan en la tarjeta SD y no se guardan en la memoria interna de la cámara.



Cuando se conecte a la aplicación, los datos del disparo se transferirán a la aplicación independientemente de si hay o no una tarjeta SD presente. Los datos de la cámara se borran de forma predeterminada, pero puede dejarlos configurando (página 15).



Número de disparos/almacenables

El número de imágenes que se pueden tomar y el número de imágenes que se pueden guardar se muestran a continuación. Puede comprobar los datos de disparo guardados en la memoria interna o en la tarjeta SD desde el ajuste "Ajustes de multimedia".

- Preste atención al límite superior de la capacidad cuando ajuste para mantener los datos de disparo originales en la cámara.
- Si hay muchos datos de disparo que no se han transferido, transfíeralos a la aplicación con frecuencia.
- No es posible disparar mientras se están transfiriendo los datos del disparo.

Número de disparos posibles

| | Memoria interna | Cuando se inserta una tarjeta SD |
|--|-----------------------------|--|
| Cuando la aplicación no está conectada | 50 disparos | 50 disparos |
| Al conectarse a la aplicación ([Eliminación automática de imágenes en la cámara] está activado) | Sin límite | Sin límite |
| Al conectarse a la aplicación ([Eliminación automática de imágenes en la cámara] está desactivado) | Aproximadamente 50 disparos | Puede disparar hasta el límite de capacidad de la tarjeta SD |

- El número máximo de disparos que pueden realizarse cuando la aplicación no está conectada es de 50.
- Cuando se conecta a la aplicación, las imágenes se transfieren automáticamente a la aplicación.
- Una vez transferidos a la aplicación, los datos de disparo originales de la cámara serán eliminados (cuando [Eliminación automática de imágenes en la cámara] esté ajustado en [Desactivada]).

Número almacenable

| Ajustes de [Eliminación automática de imágenes en la cámara] | Memoria interna | Tarjeta SD |
|--|---|---|
| Activada | No guarda (Transferencia a la aplicación) | No guarda (Transferencia a la aplicación) |
| Desactivada | Aproximadamente 50 disparos | Guarda hasta la capacidad máxima de la tarjeta SD |

Flujo de disparo con la aplicación

Al disparar conectándose a la aplicación

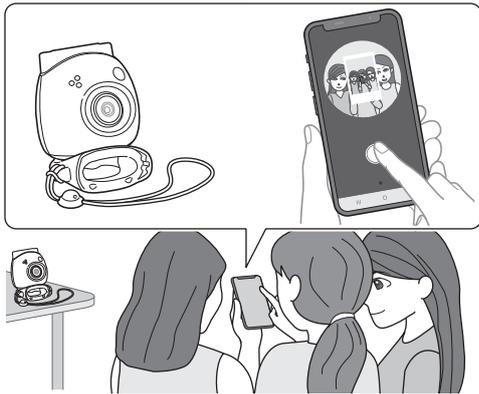
Las imágenes capturadas se transfieren automáticamente cuando se conecta la aplicación. Por lo tanto, puede continuar disparando sin preocuparse por el límite superior de capacidad de memoria.

Vinculación de la cámara con la aplicación.

* Asegúrese de ajustar el interruptor selector de modo de la parte inferior en "F".



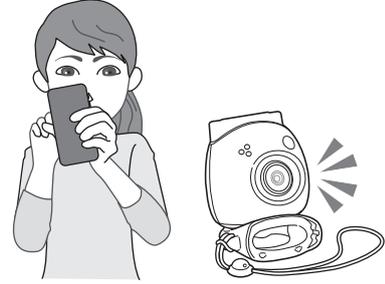
Tome una fotografía con la cámara o la aplicación.



La imagen capturada se transfiere a la aplicación para cada toma.



No hay límite superior al número de disparos realizados, ya que cada disparo se transfiere a la aplicación. Puede continuar disparando sin preocuparse por la capacidad de la memoria interna o de la tarjeta SD.



Si desea conservar los datos de disparo en la memoria interna o en la tarjeta SD

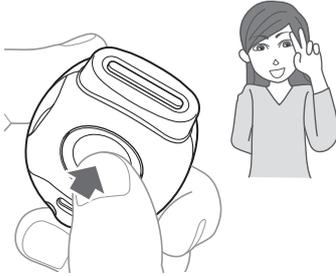
Por defecto, cuando se transfieren imágenes capturadas a la aplicación, se eliminan los datos capturados en la cámara. Si desea mantener los datos de disparo originales en la cámara, consulte "Guardar imágenes transferidas a la aplicación en la cámara" (página 15).

Flujo de disparo sin la aplicación

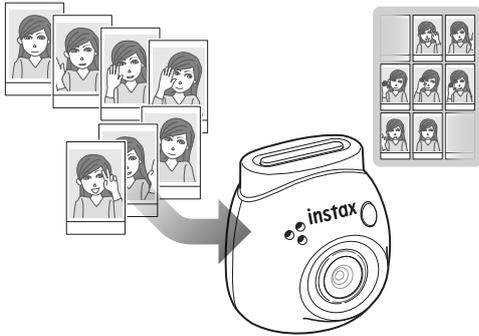
Al disparar sin conectarse a la aplicación

Los datos del disparo se guardan en la memoria interna o en la tarjeta SD. Cuando se alcance el número máximo de disparos (50 disparos), sonará un anuncio de advertencia y no podrá seguir disparando.

Pulse el botón del obturador para tomar la foto.



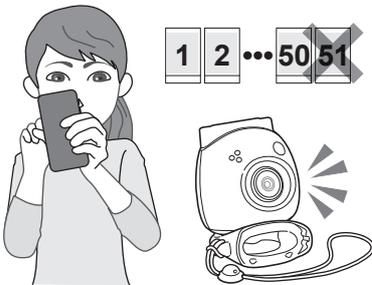
Los datos del disparo se guardan en la memoria interna o en la tarjeta SD.



| | |
|--|--|
| Quando la tarjeta SD no está insertada | Los datos del disparo se guardan en la memoria interna y se acumulan. |
| Quando se inserta una tarjeta SD | Los datos del disparo se guardan en la tarjeta SD, no en la memoria interna. |

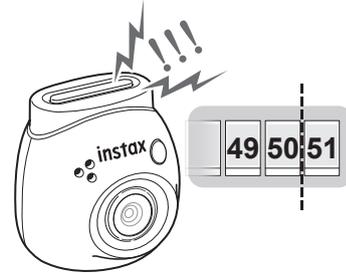
Número de tomas que se pueden tomar solo con la cámara

El número de disparos que se pueden tomar sin transferir a la aplicación es 50 independientemente de si se utiliza o no una tarjeta SD.



Quando el número de imágenes no transferidas alcanza el límite superior

Se reproducirá un anuncio de advertencia desde la cámara. Para continuar disparando, transfiera los datos de disparo no transferidos a la aplicación. Consulte "Transferencia de los datos de disparo a la aplicación" a continuación.



Si desea conservar los datos de disparo en la memoria interna o en la tarjeta SD

Por defecto, cuando se transfieren los datos de las tomas a la aplicación, se eliminan los datos de las tomas de la cámara. Si desea mantener los datos de disparo originales en la cámara, consulte "Guardar imágenes transferidas a la aplicación en la cámara" (página 15).

Transferencia de los datos de disparo a la aplicación

Vinculación de la cámara con la aplicación.

Una vez completado el emparejamiento, los datos de disparo no transferidos se transferirán automáticamente a la aplicación.

* Asegúrese de ajustar el interruptor selector de modo de la parte inferior en "F".



Durante la transferencia

Se mostrará un anuncio en la pantalla de la aplicación hasta que se complete la transferencia.

* Durante la transferencia, los botones de funcionamiento de la cámara están desactivados y no se pueden utilizar.

Una vez completada la transferencia

Se borrarán los datos de disparo originales de la cámara.

Puede comprobar los datos del disparo desde la galería o el cuadro de recompensas.

Disparo

Precauciones al disparar

- Cuando se conecta a la aplicación, los datos del disparo se transfieren automáticamente a la aplicación y desaparece la imagen original de la cámara.
- Si hay muchos datos de disparo que no se han transferido, transfíralos a la aplicación con frecuencia.
- No es posible disparar mientras se están transfiriendo los datos del disparo.
- Preste atención al límite superior de la capacidad cuando ajuste para mantener los datos de disparo originales en la cámara.

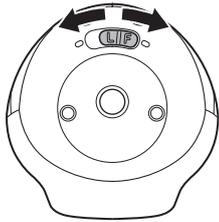
Acerca del interruptor selector de modo en la parte inferior

Cambie entre el modo "Fun" y el modo "Link" con el interruptor selector de modo en la parte inferior.

Asegúrese de ajustar el interruptor selector de modo en "F" al disparar.

Seleccione "L" solamente si desea imprimir la imagen capturada directamente desde la impresora.

Para obtener información sobre el modo "Link", consulte "Impresión de imágenes directamente desde la cámara" (página 25).



Cómo sujetar la cámara



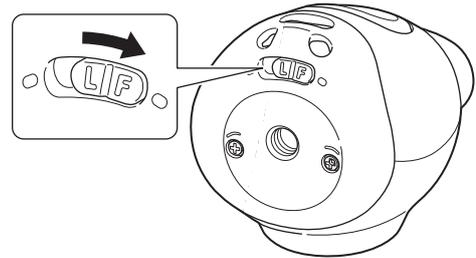
- Tenga cuidado de no enganchar el anillo desmontable multiusos o pillarse los dedos en el objetivo.

Tomar fotos

Presione el botón del obturador para tomar una foto. Las imágenes capturadas se pueden guardar en una tarjeta SD (se vende por separado) o en la memoria interna.

Toma de fotos sencilla

- 1 Coloque el interruptor selector de modo en "F".**
La cámara entra en el modo "Fun".



- 2 Presione el botón disparador.**
Se toma una imagen y se transfiere a la aplicación.



Cuando no está conectado a la aplicación

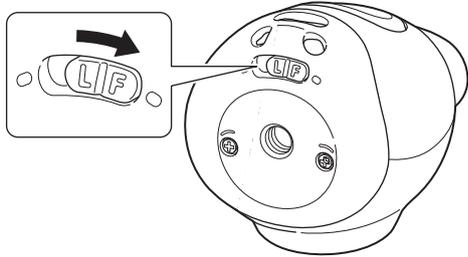
- Los datos del disparo se guardan en la memoria interna o en la tarjeta SD.
- El número máximo de disparos es de 50.

Disparo

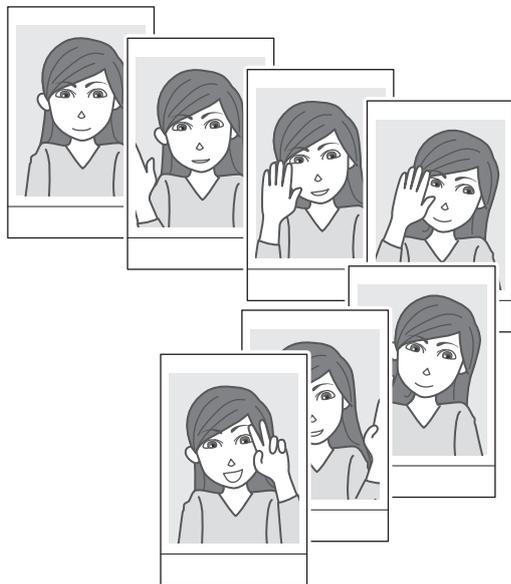
Disparo continuo

Mantenga pulsado para tomar hasta 7 disparos consecutivos.

- 1 **Coloque el interruptor selector de modo en "F".**
La cámara entra en el modo "Fun".



- 2 **Mantenga el botón disparador.**
Se tomarán hasta 7 imágenes y se transferirán a la aplicación.



Cuando no está conectado a la aplicación

- Los datos del disparo se guardan en la memoria interna o en la tarjeta SD.
- El número máximo de disparos es de 50.

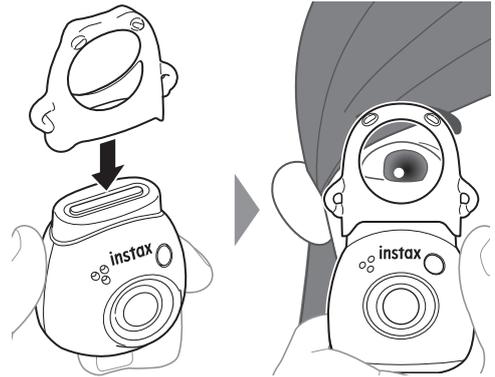
Acerca de la fotografía con flash

El flash se dispara automáticamente cuando está oscuro, pero puede apagarlo. Ajuste en [Flash] del menú.

Uso del anillo desmontable multiusos como un simple visor

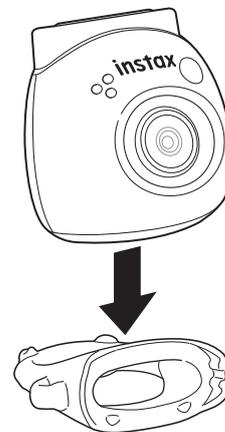
Esta es una guía y no lo que puede ver.

- 1 **Coloque el anillo desmontable multiusos en la parte superior de la cámara.**



Uso del anillo desmontable multiusos como base para la cámara

También puede utilizar el anillo desmontable multiusos como base colocando la cámara en el hueco del anillo desmontable multiusos.



Disparo

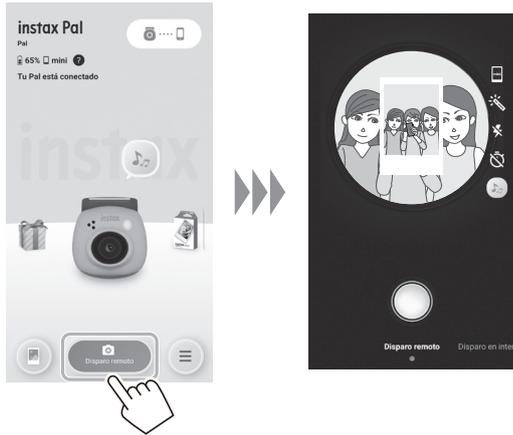
Disparo remoto con la aplicación

Puede disparar desde su teléfono inteligente vinculando la cámara y la aplicación.

Puede disparar después de comprobar a través de la imagen en la pantalla de la aplicación.

1 Pulse "Disparo remoto" en la pantalla principal.

En la pantalla se muestra una imagen transparente de la cámara.

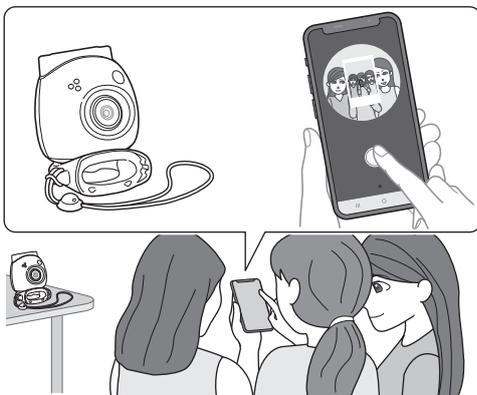


Edición de imágenes

Puede ajustar la cámara antes de disparar.

| | |
|--|-----------------------------------|
| | Selecciona un formato de disparo. |
| | Aplica el filtro. |
| | Ajusta el flash. |
| | Ajusta el autodisparador. |
| | Ajusta el sonido pre-disparo. |

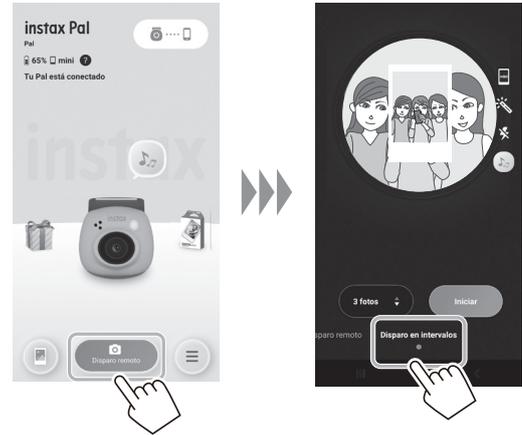
2 Toque el botón de la aplicación para disparar.



Disparo a intervalos usando la aplicación

Puede disparar continuamente a intervalos regulares.

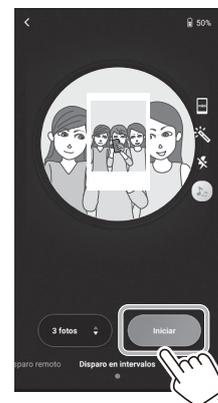
1 Pulse "Disparo remoto" en la pantalla principal y, a continuación, pulse "Disparo en intervalos" en la siguiente pantalla.



2 Seleccione el número de imágenes que desea tomar.



3 Toque [Iniciar] para iniciar los disparos.



Para finalizar los disparos en el medio

Toque [Finalizar disparo]. Termina el disparo.

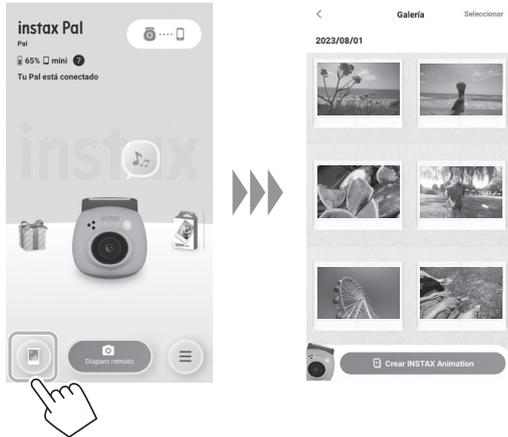
Galería e INSTAX Animation

Visualización/edición de imágenes capturadas

Puede examinar las imágenes que ha tomado en la galería. También es posible editar, como aplicar filtros y efectos.

1 Toque "Galería".

Se muestran miniaturas de las imágenes capturadas.



2 Toque la miniatura de la imagen.

Se muestra la imagen capturada.



3 Toque [Edición] para editar la imagen.



Edición de imágenes

Hay menús como filtros e introducción de caracteres disponibles.

| | |
|--|---|
| | Puede introducir texto o pegar pegatinas. |
| | Puede escalar y girar la imagen. |
| | Puede elegir un formato de imagen. |
| | Puede aplicar filtros. |
| | Puede ajustar la imagen. |

4 Una vez finalizada la edición, toque [Listo].

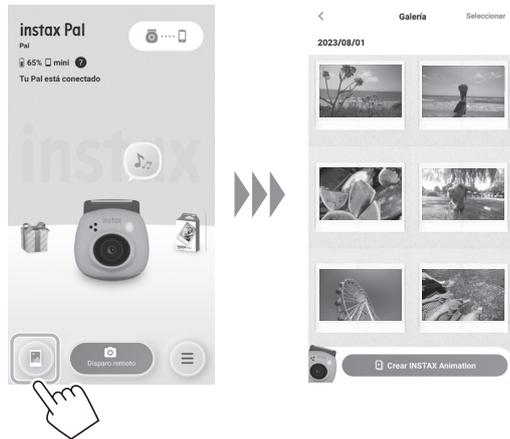
Galería e INSTAX Animation

Crear una INSTAX Animation

“INSTAX Animation” es una función que le permite crear una animación seleccionando varias imágenes que desee de la galería.

1 Toque “Galería”.

Se muestran miniaturas de las imágenes capturadas.

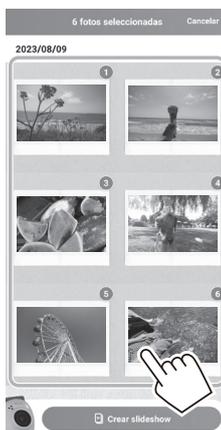


2 Toque [Crear INSTAX Animation].



3 Seleccione una imagen tocando la miniatura de la animación.

Seleccione varias imágenes.



4 Toque [Crear slideshow].

Se crea una animación con la imagen seleccionada.



Imprimiendo

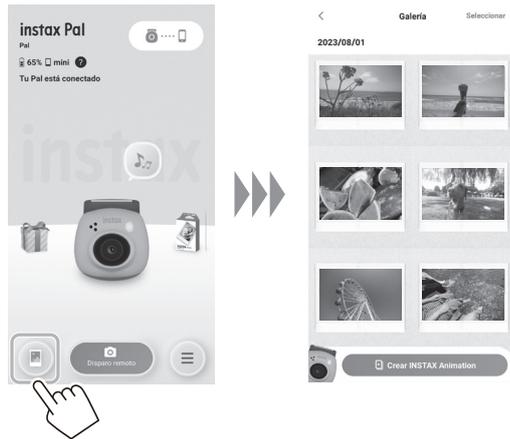
Impresión de imágenes desde la aplicación

Puede imprimir fotos desde la aplicación. Puede aplicar efectos a las fotografías antes de imprimirlas.

El siguiente procedimiento es un ejemplo cuando se conecta con INSTAX mini Link.

1 Toque "Galería".

Se muestran miniaturas de las imágenes capturadas.



2 Seleccione la fotografía que desea imprimir.

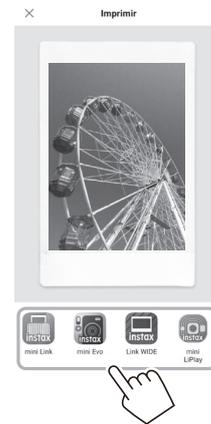


3 Toque [🖨️].



4 Seleccione una impresora.

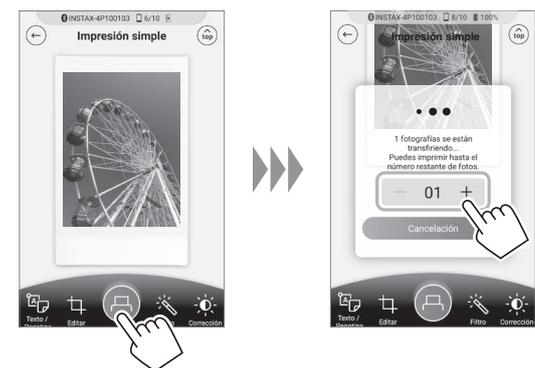
Se iniciará la aplicación de la impresora seleccionada.



5 Toque [🖨️] o deslice el dedo por la pantalla hacia arriba.

La impresora comenzará a imprimir.

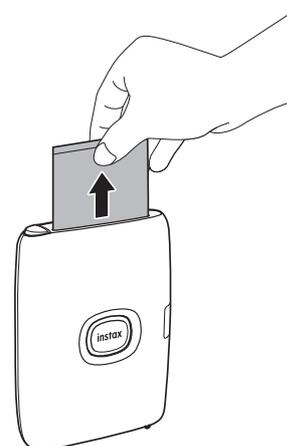
También puede seleccionar el número de copias que desea imprimir durante la transferencia de imágenes.



6 Empareje la impresora con su teléfono inteligente.

7 Una vez expulsada la película (la impresora se detiene con un sonido), sujete el borde de la película y retírela de la impresora.

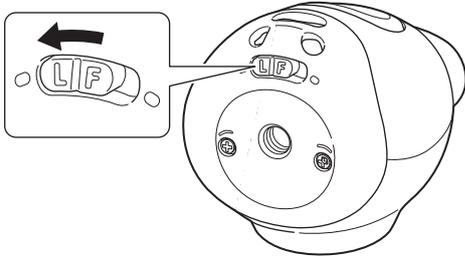
Puede ver el número de copias restantes en la aplicación.



Imprimiendo

Impresión de imágenes directamente desde la cámara

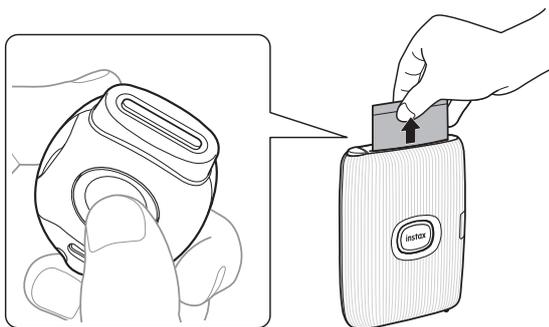
- 1 Coloque el interruptor selector de modo de la parte inferior de la cámara en "L".**
La cámara entra en el modo "Link".



- 2 Conecte la cámara a una impresora INSTAX Link.**
Cuando la cámara y la impresora se encienden y se colocan juntas, el LED se ilumina en verde y la conexión se establece automáticamente.



- 3 Tome e imprima una foto.**
Cuando toma una fotografía con la cámara, la imagen capturada se transfiere a la impresora y comienza la impresión.



Especificaciones

■ Función de la cámara

| | |
|--|---|
| Sensor de imagen | 1/5-pulg., CMOS con filtro de color primario |
| Número de píxeles grabados | 2560 × 1920 |
| Medio de almacenamiento | Memoria interna, tarjeta de memoria microSD/microSDHC |
| Capacidad de almacenamiento | Aproximadamente 50 imágenes en la memoria interna, aproximadamente 850 imágenes por 1 GB en la tarjeta de memoria microSD/microSDHC |
| Número máximo de disparos cuando la aplicación no está conectada | 50 disparos |
| Método de grabación | JPEG (Compatible con DCF Exif ver 2.3) |
| Distancia de enfoque | f = 16,25 mm (equivalente a película de 35 mm) |
| Apertura | F2.2 |
| Distancia de disparo | De 19,4 cm a ∞ |
| Velocidad del obturador | De 1/4 de segundo a 1/8000 de segundo (cambio automático) |
| Sensibilidad del disparo | De ISO100 a 1600 (cambio automático) |
| Control de compensación de exposición | Programa AE |
| Compensación de exposición | De -2,0 EV a +2,0 EV (en pasos de 1/3 de EV) |
| Método de medición | Medición dividida TTL 256, multimedición |
| Balance de blancos | Automático |
| Flash | Automático/APAGADO/ENCENDIDO Alcance del disparo con flash: Aproximadamente entre 60 cm y 1,5 m |
| Autodisparador | Aproximadamente 2 segundos/ aproximadamente 10 segundos |
| Zoom | No equipado |

■ Otra función

| | |
|------------------------|--|
| Interfaz externa | Puerto USB Type-C (solo para la carga) |
| Fuente de alimentación | Batería de iones de litio (tipo integrado) |

| | |
|---|---|
| Tiempo de carga | Aproximadamente de 2 a 3 horas * El tiempo de carga depende de la temperatura. |
| Dimensiones de la unidad principal | 42,3 mm × 44,4 mm × 43,0 mm (partes salientes excluidas) |
| Peso de la unidad principal | Aproximadamente 41 g |
| Entorno operativo | Temperatura: De 5 °C a 35 °C Humedad: Del 20 % al 80 % (sin condensación) |
| Modelos compatibles con impresión directa | INSTAX mini Link INSTAX mini Link 2 INSTAX SQUARE Link INSTAX Link WIDE |
| Modelos que pueden imprimir a través de la aplicación | INSTAX mini Link INSTAX mini Link 2 INSTAX SQUARE Link INSTAX Link WIDE INSTAX mini Evo INSTAX mini Liplay |
| Formato de disparo | INSTAX mini INSTAX SQUARE INSTAX WIDE |
| Número de píxeles de datos de transferencia | mini: An. 600 × Al. 800 píxeles SQUARE: An. 800 × Al. 800 píxeles WIDE: An. 1260 × Al. 840 píxeles |
| Tiempo de transferencia de imágenes | mini: Aprox. 10 seg./disparo SQUARE: Aprox. 15 seg./disparo WIDE: Aprox. 20 seg./disparo |

* Las especificaciones anteriores están sujetas a cambios para un mejor rendimiento.

Solución de problemas

Compruebe los siguientes elementos antes de considerar que un problema es un fallo de funcionamiento. Si el problema persiste incluso después de tomar medidas, póngase en contacto con el centro de servicio FUJIFILM para solicitar una reparación en su país o visite el siguiente sitio web.

Sitio web FUJIFILM: <http://www.fujifilm.com/>

Si ocurre el siguiente problema...

| Problema | Posibles causas y soluciones |
|---|---|
| No puedo encender la cámara. | La batería podría no estar cargada. Cargue la cámara. |
| La batería pierde su carga rápidamente. | Si utiliza la cámara en un ambiente muy frío, la batería se agotará rápidamente. Mantenga la cámara caliente antes de disparar. |
| La alimentación se interrumpe durante el uso. | El nivel de batería podría ser bajo. Cargue la cámara. |
| La carga no comienza. | Asegúrese de que el enchufe del adaptador de alimentación USB está correctamente conectado a la toma de corriente. |
| La cámara tarda demasiado en cargarse. | A bajas temperaturas, la carga puede llevar más tiempo. |
| El LED parpadea en rojo durante la carga. | Cargue la batería dentro de un intervalo de temperaturas entre +5 °C y +40 °C. Si no puede cargar la cámara dentro de este intervalo, póngase en contacto con nuestro centro de asistencia o con su distribuidor FUJIFILM. |
| No puedo disparar cuando presiono el botón del obturador. | <ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la cámara esté encendida. • Si el nivel de batería es bajo, cargue la cámara. • Si la memoria interna o la tarjeta SD están llenas, transfiera los datos a la aplicación o elimina las imágenes innecesarias. • Utilice una tarjeta SD formateada con esta unidad. • Si la superficie de contacto de la tarjeta SD (parte dorada) está sucia, límpiela con un paño suave y seco. |
| El flash no se dispara. | Compruebe que el ajuste del flash está ajustado en APAGADO. Seleccione un ajuste distinto de APAGADO en la aplicación. |
| Aunque el flash se disparó, la imagen es oscura. | <ul style="list-style-type: none"> • Compruebe si está demasiado lejos del sujeto. Dispare dentro del alcance del flash. • Sostenga la cámara correctamente para no obstruir el flash con sus dedos. |

| Problema | Posibles causas y soluciones |
|---|---|
| La imagen está borrosa. | Si el objetivo tiene suciedad sobre él como, por ejemplo, huellas dactilares, limpie el objetivo. |
| La cámara no funciona correctamente. | <ul style="list-style-type: none"> • Puede haber un fallo de funcionamiento temporal. Apague/encienda la cámara. • La batería podría estar agotada. Cargue la cámara. • Si sigue sin funcionar correctamente, pulse el botón de restablecimiento situado encima de la ranura de la tarjeta microSD. * Si pulsa el botón de reinicio, los datos de ajuste guardados en la cámara se borrarán. (Los datos del disparo permanecerán). |
| No puedo conectarme a la aplicación. | <ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el interruptor selector de modo de la parte inferior esté ajustado en el modo "Fun". • Compruebe la conexión Bluetooth de su teléfono inteligente. • Compruebe la versión más reciente de la aplicación. |
| No puedo conectarme a una impresora INSTAX. | <ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el interruptor selector de modo de la parte inferior esté ajustado en el modo "Link". • Asegúrese de que la impresora INSTAX esté encendida. |
| No puedo transferir los datos del disparo a la galería. | <ul style="list-style-type: none"> • Si hay datos de disparo en la memoria interna, conéctese a la aplicación y transfiera los datos de disparo antes de insertar o sustituir la tarjeta SD. Si inserta la tarjeta SD sin transferir los datos, no podrá mover los datos que haya tomado hasta el fondo de la galería. • Cuando dispare en el modo "Link" sin conectarse a una impresora INSTAX, los datos del disparo se guardarán, pero los datos no se podrán transferir a la galería. * Los datos se pueden mover y ver desde el menú Ajustes de multimedia de la aplicación. |
| Los datos capturados no se transfieren automáticamente a la aplicación. | <p>Compruebe si la cámara está encendida y conectada correctamente a la aplicación. No se transferirá automáticamente en los siguientes casos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Datos tomados en el modo "Link" • Se sustituyó la tarjeta SD y quedaron imágenes sin transferir. |
| La cámara se apaga mientras está conectada a la aplicación. | La cámara se apaga después de un cierto período de tiempo, independientemente de si la aplicación está conectada o no. El valor predeterminado es 2 minutos. Puede cambiarlo en los ajustes. |

| Problema | Posibles causas y soluciones |
|---|--|
| Fallo de actualización del firmware. | Al actualizar el firmware a través de la aplicación, cambie la hora o el entorno de comunicación e inténtelo de nuevo. |
| Quiero comprobar los datos de imagen en la memoria interna o en la tarjeta SD de la cámara. | Puede comprobar los datos de la memoria interna y de la tarjeta SD con "Restricciones de multimedia" en el menú Ajustes de multimedia. También es compatible el movimiento de datos y la descarga al propio teléfono inteligente. |
| Las imágenes se guardaron con diferentes formatos de disparo ("mini", "SQUARE", "WIDE") desde la impresora INSTAX Link de destino. → ¿Puedo imprimir imágenes? | Aunque los datos guardados en la cámara y los ajustes de la película en la impresora sean diferentes, la salida coincidirá con la forma de la película en la impresora ("mini" para mini Link 2, película "SQUARE" para SQUARE Link). Antes de imprimir, ajuste la posición y el tamaño de los datos de imagen utilizando la aplicación de la impresora. |

Notas sobre el desecho de la cámara



Desecho de equipos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios particulares
Desecho de equipos eléctricos y electrónicos usados
(Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en el producto, en el manual y en la garantía, y/o en su embalaje indica que este producto no debe ser tratado como residuo doméstico. En su lugar debe ser entregado a un punto de recogida adecuado para el reciclado de equipamiento eléctrico y electrónico.

Al asegurarse de que este producto se deseché correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto.

El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, con el servicio de eliminación de residuos urbanos o la tienda donde adquirió el producto.

En países fuera de la UE: Si desea desechar este producto, comuníquese con las autoridades locales y solicite información sobre la forma correcta de eliminación.



Este símbolo en las baterías o los acumuladores indica que aquellas baterías no se deben tratar como basura doméstica.

Para clientes en Turquía:

EEE Cumple con la Directiva.



La marca "CE" certifica que este producto cumple los requisitos de la Unión Europea (UE) en lo que se refiere a la seguridad, la salud pública y la protección del medio ambiente y del consumidor. ("CE" es la abreviatura de Conformité Européenne).

Por la presente, FUJIFILM declara que el equipo de radio tipo "FI026" cumple con la Directiva 2014/53/UE.

Para obtener más información, visite el siguiente sitio web.

<https://instax.com/pal/es/spec/>

AVISO DE SEGURIDAD IMPORTANTE

- No use este producto y sus accesorios para un propósito que no sea tomar fotografías.
- Este producto ha sido diseñado teniendo en cuenta la seguridad, pero lea detenidamente las siguientes precauciones de seguridad y luego use el producto correctamente.
- Después de leer esta Guía del usuario, asegúrese de guardarla en un lugar de fácil acceso donde pueda consultarla cuando sea necesario.

⚠ ADVERTENCIA

Este símbolo indica una situación de peligro que puede causar lesiones graves o la muerte. Respete estas instrucciones.

⚠ PRECAUCIÓN

Esto indica un problema que puede provocar lesiones o daños físicos si se ignora o se maneja incorrectamente.

⚠ ADVERTENCIA

- ⚠ Si ocurre alguno de los siguientes casos, desenchufe inmediatamente el cable de carga especial, apague la cámara y evite cualquier uso posterior de la misma:
Si nota algo anormal, como que la cámara (batería) se calienta, emite humo o huele a quemado.
Si la cámara se cae en el agua o si entra agua o una pieza de metal u otro objeto extraño en el interior.
- ⚠ Puesto que la batería está instalada en la cámara, no la caliente, no la arroje al fuego, no la deje caer ni la someta a impactos. La batería puede romperse.
- ⚠ No tome fotografías con flash de personas que estén montando en bicicletas, conduciendo coches, en monopatines, caballos, etc. El flash puede asustar y distraer a otras personas, lo que puede provocar un accidente.
- ⚠ No utilice esta cámara en presencia de gases inflamables o cerca de líquidos como gasolina, bencina, diluyentes de pintura u otras sustancias inestables que puedan emitir vapores perjudiciales. De lo contrario, podría producirse una explosión o un incendio.

⚠ PRECAUCIÓN

- ⚠ No intente desmontar este producto. Podría sufrir lesiones.
- ⚠ Si la cámara no funciona correctamente, para evitar lesiones, no intente repararlo por su cuenta.
- ⚠ Si el interior de la cámara queda expuesto debido a una caída, no la toque nunca. Podrían producirse lesiones.
- ⚠ No manipule este producto con las manos mojadas. Se puede producir una descarga eléctrica.
- ⚠ Una vez finalizada la carga, desenchufe inmediatamente el cable de carga especial.
- ⚠ Mantenga el producto fuera del alcance de bebés y niños pequeños. Podrían producirse lesiones.
- ⚠ No tape ni envuelva la cámara con un paño o manta. Esto podría causar un recalentamiento que deformaría la carcasa o podría provocar un incendio.
- ⚠ Usar un flash demasiado cerca de los ojos de una persona puede afectar temporalmente a su visión. Tenga cuidado al tomar fotografías de bebés y niños pequeños.

Cuidado sencillo de la cámara

■ Manipulación de la cámara y la batería

- **PRECAUCIÓN:** No exponer a un calor excesivo como la luz del sol, el fuego o similares. Esto podría provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable durante el uso, almacenamiento, transporte o desecho.
- **PRECAUCIÓN:** No arroje la batería al fuego o a un horno caliente. No aplaste mecánicamente ni corte la batería. Esto puede provocar una explosión.
- **PRECAUCIÓN:** No someter a una presión de aire extremadamente baja a gran altitud ya que podría causar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

Cuidados de la cámara

- Su cámara es un objeto frágil. No la exponga al agua, a la arena ni a materiales arenosos.
- No utilice solventes tales como disolventes o alcohol para eliminar la suciedad.
- No deje su cámara bajo la luz solar directa o en lugares calientes como el interior de un automóvil. No la deje en lugares húmedos por un período de tiempo prolongado.
- Los vapores producidos por productos antipolillas, como por ejemplo, la naftalina, tienen efectos nocivos sobre la cámara y las impresiones. Procure guardar su cámara y las impresiones en un lugar seguro y seco.
- Tenga en cuenta que la cámara se debe utilizar dentro de una gama de temperaturas comprendidas entre +5 °C y +35 °C.
- Tenga sumo cuidado de evitar que los materiales impresos no infrinjan las leyes de derechos de autor, la privacidad u otros derechos personales, y que no atenten contra la decencia pública. Las acciones que puedan violar los derechos de terceros, que sean contrarias a la decencia pública o que constituyan una afrenta pueden ser castigadas por la ley o ser procesables legalmente.

■ Carga de la batería

- **La batería no se carga completamente durante la fabricación. Cargue la batería completamente antes del primer uso.**
- Cargue la batería utilizando el cable USB Type-C suministrado. Los tiempos de carga aumentarán a temperaturas ambiente por debajo de +10 °C o por encima de +40 °C.
- Cuando se carga fuera del rango de temperatura de +10 °C a +35 °C, el tiempo de carga puede ser más largo para evitar el deterioro del rendimiento de la batería. Cargue la batería dentro del intervalo de temperatura de +10 °C a +35 °C.

■ Vida de la batería

- A temperaturas normales, la batería puede recargarse unas 500 veces. Una disminución notable en la duración de la retención de la carga de la batería indica que ha alcanzado el fin de su vida útil.

■ Precaución: Manipulación de la batería

La batería y el cuerpo de la cámara podrían notarse calientes al tacto después de un uso prolongado. Esto es normal.

Información para la trazabilidad en Europa

Fabricante: FUJIFILM Corporation

7-3, Akasaka 9-Chome, Minato-ku, Tokio
Japón

Representante autorizado en Europa:

FUJIFILM Europe GmbH

Balcke-Duerr-Allee 6, 40882 Ratingen
Alemania

Importador de la UE: FUJIFILM Europe B.V.

Oudenstaart 1, 5047 TK Tilburg
Países Bajos

Importador en el Reino Unido: FUJIFILM UK Limited

Fujifilm House, Whitbread Way,
Bedford, Bedfordshire, MK42 0ZE
Reino Unido

Dispositivos Bluetooth®: Precauciones

IMPORTANTE: Antes de utilizar el transmisor Bluetooth integrado del producto, asegúrese de leer los siguientes avisos.

■ Utilícelo únicamente como parte de una red Bluetooth.

FUJIFILM no se hace responsable por los daños producidos debidos al uso no autorizado. No utilizar con aplicaciones que requieran un alto grado de fiabilidad, por ejemplo con dispositivos médicos u otros sistemas que posean un impacto directo o indirecto sobre la vida humana. Al utilizar el dispositivo en un ordenador y en otros sistemas que demanden un nivel de fiabilidad superior al suministrado por las redes Bluetooth, asegúrese de tomar todas las precauciones necesarias para mantener un entorno seguro y evitar funcionamientos erróneos.

■ Utilícelo únicamente en el país en el que adquirió el dispositivo.

Este dispositivo está en conformidad con las regulaciones vigentes respectivas a los dispositivos Bluetooth del país de adquisición. Cumpla con todas las normativas locales al utilizar el dispositivo. FUJIFILM no se hace responsable por los problemas surgidos del uso en otras jurisdicciones.

■ Los datos inalámbricos (imágenes) podrían ser interceptados por terceras personas.

No se garantiza la seguridad de los datos transmitidos mediante redes inalámbricas.

■ No utilice el dispositivo en ubicaciones sometidas a campos magnéticos, electricidad estática o interferencias de radio.

No utilice el transmisor cerca de hornos microondas o en ubicaciones sometidas a campos magnéticos, electricidad estática o interferencias de radio que puedan bloquear la recepción de las señales inalámbricas. Si el transmisor se utiliza cerca de otros dispositivos inalámbricos que operan en la banda 2,4 GHz, podría producirse una interferencia mutua.

■ El transmisor Bluetooth opera en la banda de 2,400 GHz – 2,4835 GHz. La potencia máxima de radiofrecuencia es de 8,05 mW.

■ Este dispositivo emite en la misma frecuencia que los dispositivos médicos, educativos y comerciales y que los transmisores inalámbricos.

Igualmente, emite en la misma frecuencia que la de los transmisores con licencia y algunos transmisores sin licencia de bajo voltaje especiales utilizados en sistemas de seguimiento de identificación de radiofrecuencia en líneas de producción en cadena y similares.

■ Para evitar interferir en dichos dispositivos, tenga en cuenta las siguientes precauciones.

Antes de utilizar este dispositivo, compruebe que el transmisor de identificación de radiofrecuencia no está activado. Si nota que el dispositivo causa interferencias en sistemas de seguimiento de identificación de radiofrecuencia de bajo voltaje, contacte con un representante de FUJIFILM.

■ Lo siguiente puede ser sancionado por la ley:

- Desmontar o modificar este dispositivo.
- Retirar las etiquetas de certificación del dispositivo.

■ Información sobre la marca comercial

La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de tales marcas por parte de FUJIFILM se realiza bajo licencia.

Si tiene alguna pregunta sobre este producto, póngase en contacto con un distribuidor autorizado de FUJIFILM o acceda al sitio web siguiente.

<http://www.fujifilm.com/>

FUJIFILM

FUJIFILM Corporation

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN